

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Les Aboiteau Wharf Repairs	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-141559/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client R.064588.001	Date 2013-11-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3316	
File No. - N° de dossier PWB-3-36080 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-21	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro cinq (5) est soumise et comprend la modification numéro cinq (5) suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 5

QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1:** Can the wharf deck be removed this winter and the pile work and dimensional timber work be done this winter, leaving the top open until next Spring and do the concrete work then?
- R1:** We encourage the contractors to consider carrying out as much work as possible this fall and winter, i.e demolition, pile driving, timber work, so that the concrete beams/deck installation can be started in late winter and early spring, 2014. The contractor is responsible for snow removal to access the site during winter months.
- Q2:** On page 2 of 7 of the drawings, it says that the 4 drain units are supplied by the owner. Then on page 6 of 7 of the drawings it states that all drain components must be galvanized. Is this to be included in our price?
- R2:** The drainage units (leftover from a previous project) are already galvanized.